A°. 1857. N°. 211.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

ZONDAG 6 EN MAANDAG 7 SEPTEMBER.

Buitenland.

LONDEN den 4 september.

De Prins van Wallis zal eene uitgestrekte reis door Zwitserland maken, eenigen tijd te Génève doorbrengen, en, na de belangrijkste districten der Alpen en de voornaamste meren bezocht te hebben, naar Engeland terugkeeren. Men zegt dat nabij Osborne, op de kust van Hampshire, eene kleine afzonderlijke verblijfplaats voor dien jeugdigen Prins zal worden ingerigt, waar hij een groot gedeelte van den winter door zal brengen.

— Het gerucht spreekt van ophanden zijnde wijzigingen in het Ministerie. Sir *C. Wood* zou van de Admiraliteit naar het bureau voor de Indische zaken overgaan, en sir *J. Graham* eerste lord der Admiraliteit worden, terwijl lord *Panmure* verlangen zou zich uit het bewind te verwijderen en alsdan door den heer *Cardwell* of den heer *Herbert* aan het hoofd van het departement van oorlog worden vervangen. Van dit alles echter is alleen dit stellig dat lord *Palmerston* zich zoo veel doenlijk van de meerderheid in het Kabinet wenscht te verzekeren.

— Verscheiden leden der familie Orleans hebben maandag en dingsdag een langdurig bezoek aan de groote tentoonstelling te Manchester gebragt.

— In Middlesex is de heer *Byng*, de ministeriële kandidaat, eergisteren zonder tegenstand tot lid van het Lagerhuis benoemd, en heeft zich; in de bij die gelegenheid gehoudene redevoering tot de kiezers, voor de eenheid der regering in Indië, of, met andere woorden, voor het afschaffen der staatkundige magt van de Oost-Indische Compagnie in dat uitgestrekte Rijk verklaard.

— Een korps rijdende artillerie, drie batterijen en vijf kompagnien artillerie te voet, vier kompagnien der genie, drie regementen kavallerie en vier regementen infanterie zullen naar Indië gezonden worden, zoodra de daartoe benoodigde transportschepen gereed zijn.

Volgens verzekering van de *Times* zal de Europesche krijgsmagt in Indië tot op 80,000 man gebragt worden.

— In de artikelen der Engelsche dagbladen over den Indischen opstand wordt thans gedurig gehandeld over de vraag, of en hoever de godsdienstbegrippen der inlanders ontzien moeten worden. Zoo zegt de *Times* van jl. woensdag: „Het lijdt geen twijfel, dat wij als Gouvernement ons in Indië uit eerbied voor aangegane overeenkomsten onthouden moeten van pogingen om proselieten te maken. Die verbindtenis worde ook voortaan in acht genomen, gelijk tot nu toe; en hierbij moeten wij opmerken, dat zij zoowel voor de ondergeschikte ambtenaren, burgerlijke en militaire, geldt als voor de hoofden van het bestuur in Indië. Zendelingen in kolonels-uniform moeten wij niet hebben. Eene proselietenjagt als die van den kolonel *Wheeler* is geheel onverdedigbaar, gelijk zij strijdt tegen eene stellige verbodsbepaling eener in Indië bestaande, hoewel niet gehandhaafde verordening, alsmede tegen de denkwijze van vele, ook godsdienstig gestemde officieren in Indië. Alzoo moeten bemoeijingen des Gouvernements tot bekeering der inlanders afgekeurd worden; maar eene geheel andere zaak is de natuurlijke invloed des Christendoms. Mogen wij de Hindoos niet met het zwaard bekeeren, dat is geen beletsel voor particuliere Christenen om zendelingen te onderhouden, fondsen daar te stellen, inrigtingen te stichten; en hieraan mogen burgerlijke en militaire ambtenaren en zelfs gouverneurs-generaal deel nemen in hunne hoedanigheid van particulieren, hetgeen ook door de Brahminen niet afgekeurd wordt. Zelfs mag de Regering als zoodanig zich inlaten met plannen van menschlievenden aard in het algemeen en met het stichten of ondersteunen van inrigtingen, die eenvoudig ten doel hebben den ligchamelijken of geestelijken toestand van den Hindo uit het wereldlijke oogpunt te verbeteren. In deze geheele zaak moet gelet worden op het onderscheid tusschen godsdienstigen en wereldlijken vooruitgang, tusschen particuliere werkzaamheid en bemoeijingen van het openbaar gezag. Eene inrigting, welker erkende bedoeling de bekeering der Hindoos is, mag geene inrigting van de Regering zijn; maar er is geene reden waarom geene scholen voor enkel wereldlijk onderrigt door het Gouvernement gesticht zouden worden. Alles te zamen nemende, gelooven wij dat wij niet te veel aan de vooroordeelen der inlanders dienen toe te geven. Een klein aantal met ambtsgezag bekleede proselietenmakers, als de kolonel *Wheeler*, mogen nadeel gedaan hebben, maar onze toegefelijkheid voor inlandsche vooroordeelen heeft ook kwaad gesticht. De werking van het Christendom doet zich van zelf gevoelen overal waar Christenen zich onder minder beschaafden ophouden: dat is eene onwillekeurige proselietenjagt, welke niet ophouden kan, al ergert zij den Hindo. Wij zijn door eene aangegane verbindtenis gehouden om geen geweld tegen zijne godsdienst te bezigen; maar door onzen pligt als heeren van Indië zijn wij ook gehouden om de zedelijke en verstandelijke belangen der onder onze heerschappij staande bevolking te bevorderen"

Hiermede stemt de *Globe* ten deele overeen. Dit orgaan van het Engelsche Gouvernement zegt in zijn nommer van den 2 dezer: „Niemand heeft zoo veel tot stuiting van den vooruitgang van het zendelingswerk in Indië gedaan als de kolonel *Wheeler* en de mannen van zijnen stempel. Twee geheel verschillende zaken, de godsdienst en de krijgsdienst, zijn door hen verward; ware het onderscheid tusschen beide in het oog gehouden, dan zou er thans welligt geen kreet opgegaan zijn tegen de godsdienstige zendelingen in Indië. De Hindoos zijn niet afkeerig van redekavelingen over godsdienstzaken; veeleer lokken zij andersdenkenden daartoe uit. Ook hebben zij niets tegen inrigtingen, die door de belijders van een ander geloof gesticht worden. In Indië werden meer dan 300 zendelingsposten gevestigd; het aantal door zendelingen gehouden scholen klom tot 2015, waarop nagenoeg 80,000 kinderen (één meisje op omstreeks vier knapen) onderwezen werden. Zendelingpredikers doorreisden het land in alle rigtingen, alleen of in gezelschap van inlandsche Christenen, en in Zuidelijk Indië zijn nagenoeg 80 000 inboorlingen tot het Christendom bekeerd. Met dat al meenen wij te kunnen zeggen, dat er geen enkel geval voorgekomen is waarin eenige volksbeweging of muiterij van het krijgsvolk bevonden is het gevolg van bemoeijingen der zendelingpredikers te zijn. De belhamels onder de muitelingen, Hindoos en vooral Mohammedanen, beroepen zich in het algemeen op beweegredenen van godsdienstigen aard; maar bepaalde feiten tot staving hunner godsdienstige grieven worden door hen niet aangevoerd. Het is eene gewigtige omstandigheid dat de onlusten niet uitgebroken zijn in de plaatsen alwaar de zendelingen vooral werkzaam waren en de meeste bekeeringen plaats hadden, bij voorbeeld in de Bengaalsche districten Burdwan en Kischnagur. Dit zijn gewigtige feiten, en wij zullen niet gedoogen dat bij het nagaan van den oorsprong en loop des opstands onverdiende blaam op eene schare gemoedelijke mannen geworpen worde; wij zullen de voorwendsels, waarmede Mohammedanen of Hindoos de snoodheid van den opstand willen verbloemen, niet voor goede munt opnemen. Door de misslagen van mannen als de kolonel *Wheeler* is het zendelingswerk met de schending van militaire verordeningen en met de kuiperijen der muiters verwikkeld geraakt; bestond er aanvankelijk geen verband tusschen het bekeeringswerk en eenige moeijelijkheid van militairen of godsdienstigen aard, die in Indië voor ons oprees, zoodanig verband is thans gevormd; en het zendelingswerk moet vooreerst eenige schorsing of althans stremming ondergaan, daar het bovenal noodig is, ons gezag in Indië te herstellen, en wel op zulk eene wijze dat het allen tegenstand van kwalijk gezinden fnuikt, maar in het oog der getrouwe bevolking buiten alle verband is met iets wat de belangen of het geloof der inlanders kan krenken."

Volgens het slot van het bovenstaande artikel van het ministeriële blad schijnt het, alsof de Indische Regering een of anderen maatregel tot tijdelijke beperking van de werkzaamheden der zendelingpredikers in Indië noodig heeft geacht.

Verder leest men in de *Globe* het volgende berigt: „De Regering van het presidentschap Bombay heeft een adres van de inlandsche bevolking dier stad betrekkelijk de op regementsscholen in gebruik zijnde schoolboeken ontvangen. Het is onderteekend door omstreeks duizend aanzienlijke ingezetenen van het Hindosche, het Parsische en Mohammedaansche geloof. Zij zeggen dat sedert de oprigting der maatschappij voor de opvoeding der inlanders, in 1823 en 1824, het Gouvernement zich bij onderscheiden gelegenheden verbonden heeft om het beginsel van godsdienstige onzijdigheid in acht te nemen in al wat het voor de verspreiding van kennis onder de inlanders zou doen, en bepaaldelijk om geene godsdienstige boeken of godsdienstig onderwijs in de met deszelfs goedkeuring of ondersteuning gevestigde scholen te laten invoeren. „Maar nu — zeggen de adressanten — worden in de openbare scholen in dit presidentschap met magtiging van de Regering schoolboeken gebruikt, behoorende tot de in Engeland door *M'Culloch* en *Chambers* uitgegeven verzameling, vol lessen uit het Oude en Nieuwe Testament, waarin onze landgenooten niet gelooven, en leerstukken als van de erfzonde, 's menschen val, de schuldvoldoening, de wonderdadige ontvangenis, het plaatsvervangend slagtoffer, de drieëenheid" enz. De adressanten meenen dat de invoering dier boeken tot ondermijning van het geloof der inlandsche kinderen strekt, en strijdt tegen de inzigten des Gouvernements en tegen de denkwijze van die inlanders welke aanmerkelijke geldsommen voor het onderhoud der scholen bijgedragen hebben. Dien ten gevolge is door de Regering bepaald dat in plaats der boven bedoelde schoolboeken de voor Ierlands gemengde scholen bestemde verzameling ingevoerd zal worden."

— De halfjarige staten der uitvoeren van het Vereenigd Koningrijk leveren zeer verblijdende uitkomsten op. Daaruit blijkt toch dat die uitvoeren van jaar tot jaar in aanzienlijke mate toenemen. De aangegevene waarde der voortbrengselen en fabriekgoederen van Groot-Brittanje en Ierland gedurende het den 30 junij geëindigd halfjaar bedraagt £ 60,826,381. De grootste uitvoer is naar de Engelsche kolonien geweest en heeft £ 18,155,778, of ongeveer 30 per cent van het geheel, bedragen. In rang volgen de Vereenigde Staten, vervolgens de Duitsche zeehavens, daarna Frankrijk, vervolgens Nederland, Brazilië, Turkije enz. Het verdient onder anderen opmerking dat Turkije veel meer Engelsche voortbrengselen en fabriekgoederen plaatst dan Rusland, en Brazilië meer dan die beide, en dat de uitvoeren naar China ongeveer £ 400,000 beneden die naar Portugal blijven.

— Graaf *Lavradio*, de Portugesche minister te Londen, is den 29sten laatstleden uit Lissabon naar Duitschland afgereisd, om schikkingen wegens de voorwaarden van het huwelijk van koning dom *Pedro V* met prinses *Stephanie* van Hohenzollern Sigmaringen te maken.

— Uit New-York zijn berigten tot 22 augustus ontvangen. Volgens een brief uit Washington willen de Amerikaansche kooplieden in China zich tot de Engelsche Regering wenden, om vergoeding der schade te eischen, welke zij door het bombardement van Canton geleden hebben, maar door de gedane uitspraak in de zaak van Greytown is de Regering der Staten verhinderd die eischen te ondersteunen.

PARIJS den 4 september.

De voorgenomen bijeenkomst van den Keizer der Franschen met den Czaar van Rusland zal, naar men thans verzekert, tusschen den 24 en den 28 dezer te Stuttgardt plaats hebben. Men wil ten minste weten, dat de eerstgenoemde Vorst den 25sten in de hoofdstad van het Koningrijk Wurtemberg zal aankomen, waar de Czaar den dag te voren met de Keizerin zou arriveren, na eerst eenige dagen aan het Hof van Darmstadt te hebben doorgebragt.

Hoogst waarschijnlijk zal keizerin *Eugénie* den Keizer naar Stuttgardt vergezellen, daar zij zich den 20 dezer van Biarritz naar het kamp van Chalons zal begeven.

Men herinnert zich dat keizerin *Eugénie* eenigen tijd geleden tijdens het verblijf des Keizers te Plombières zeer onverwacht naar die badplaats reisde, wat toen aanleiding gaf tot allerlei geruchten nopens aanslagen op het leven des Keizers enz. Thans verneemt men, dat die plotselinge reis der Keizerin naar Plombières plaats greep op verlangen des Keizers, opdat H. M. zou tegenwoordig zijn bij de schikkingen, welke toen tusschen den Keizer en den Prins van Hessen gemaakt werden voor de zamenkomst der beide Keizers, welke nu op handen is.

Uit het kamp van Chalons wordt den 3 dezer aan den *Moniteur* geschreven: „De laatste detachementen troepen zijn den 31 augustus aangekomen en de geheele Keizerlijke garde bevindt zich thans in het kamp van Chalons bijeen. De Keizer, die het opperbevel voert, heeft zelf met aanhoudende zorg voor de daarstelling van alle diensten zorg gedragen; Z. M. is in de kleinste bijzonderheden getreden ten opzigte van al wat het welzijn en de gezondheid zijner soldaten kan verzekeren. Dit kamp, hoedanig een tot heden zonder voorbeeld was, zoowel wat betreft zijne uitgestrektheid als wat aangaat zijn toestand voor de gezondheid en zijne bewonderenswaardige strategische ligging, moet dan ook de beste resultaten opleveren. De Keizerlijke garde zal daar haar esprit de corps versterken en zal daar die juistheid en vaardigheid in de manoeuvres verwerven welke zij als voorbeeld aan het geheele leger moet stellen. Reeds zijn de werkzaamheden bij brigades en bij divisien aangevangen, en binnen weinige dagen zullen de groote gezamenlijke manoeuvres kunnen plaats hebben welke de Keizer in persoon zal kommanderen."

Vóór zijn vertrek van hier heeft de Keizer aan graaf *Walewski*, den minister van buitenlandsche zaken, de insignien in diamanten van het grootkruis der orde van het Legioen van Eer ter hand gesteld.

De Engelsche Gezant alhier heeft met zijne gemalin vier dagen doorgebragt op het kasteel van Etiolles bij graaf *Walewski*. De Oostenrijksche Gezant is zondag derwaarts gegaan en de baron *von der Pfordten*, minister van buitenlandsche zaken in Beijeren, heeft daar maandag gedineerd, vergezeld door den Beijerschen zaakgelastigde te Parijs. De baron *von der Pfordten*, die te Trouville de zeebaden heeft gebruikt, is naar Munchen teruggekeerd, na zich korten tijd in deze hoofdstad te hebben opgehouden.

— De Koning van Wurtemberg, die zich eenigen tijd te Biarritz heeft opgehouden, is van daar naar zijne Staten teruggereisd.

— Na den plegtigen aanvang der werkzaamheden tot doorgraving van den berg Cenis te Modane, in tegenwoordigheid van den Koning van Sardinië en van prins *Napoleon*, hebben deze beide Vorstelijke personen zich des avonds naar Chambéry begeven, waar zij feestelijk werden ontvangen. De dag van 1 september was bestemd voor den aanvang der werkzaamheden aan de brug van Culoz, welke brug moet dienen om de spoorweglinie van Lyon naar Genève met die der Victor-Emmanuel-spoorweglinie en dus Frankrijk met Savoije te verbinden. De Koning van Sardinië en prins *Napoleon* vertrokken dien dag des morgens ten zeven ure van Chambéry en kwamen tegen tien ure op den linkeroever van de Rhône aan, tegenover het Fransche dorp Culoz in eene uitgestrekte weide, waar de nationale gardes der omliggende Sardinische dorpen geschaard stonden. Onder eene tent was eene groote tafel geplaatst, waar de beide voorname personen met een 150tal gasten plaats namen; gedurende het dessert werd den Prins verwittigd, dat de Hertog van Malakoff, die de Rhône kwam afvaren, van een uitstapje naar Genève terugkeerende, naderde; weinige oogenblikken later werd de Maarschalk door den Prins voorgesteld aan Zijne Sardinische Majesteit, die hem aan zijne regterzijde deed aanzitten. Onder de kreten van *leve de Koning!* en *leve de Keizer!* werd vervolgens overgegaan tot het leggen van den eersten steen aan de brug; na eene toespraak van den Aartsbisschop van

Chambéry werd het proces-verbaal der plegtigheid voorgelezen en door den Koning voor Piémont en door den Prins voor Frankrijk onderteekend. Ten slotte deed Z. M. den Prins uitgeleide tot op den Franschen bodem; de Koninklijke stoomboot bragt hen naar Culoz en daar drukte *Victor Emmanuel* voor het laatst met nadruk de hand van den Prins, die daarop de terugreis herwaarts aannam, waar hij bereids is aangekomen.

— Ll. zondag, op welken dag de groote waterwerken te Versailles speelden en het kermis was te Saint-Germain, zijn langs den spoorweg 96,000 Parijzenaars naar die beide steden vervoerd.

— Uit Caen wordt gemeld, dat drie dieven aldaar des nachts zijn ingebroken bij den heer *Peschard*, koopman in gouden en zilveren werken, dien zij vermoord hebben, toen hij hen kwam overvallen, nadat zij zich van groote waarden hadden meester gemaakt. Op het geroep om hulp zijn de buren toegesneld, doch het was te laat en de booswichten zijn ontsnapt.

— De *Moniteur Algérien* treedt tot verdediging op van het militair beheer in Algerië en belooft eene reeks artikelen dienaangaande te zullen mededeelen, ten einde het publiek te dezer zake in te lichten.

— Tijdingen uit Athene van den 30sten ll. melden, dat de Koningin van Griekenland in het midden der volgende maand in hare Staten wordt terug verwacht en dat de kolonel *Stauret* overleden is.

— Volgens berigten uit Konstantinopel van den 26sten ll., zou de Sultan een gezantschap naar Spanje zenden, met oogmerk de tusschen dat Land en de Porte bestaande betrekkingen op betere grondslagen te vestigen. — De Ottomannische Regering zette ijverig hare pogingen voort, om de ontruiming te verwerven van het eiland Perim door de Engelschen en de teruggave van die stelling aan Turkije. — Den 25sten ll. hadden lord *Redcliffe* en de heer *von Prokesch* aan de Porte kennis gegeven van het tusschen hunne Regeringen en de vier andere verbonden Mogendheden voorgevallene ten aanzien van de vernietiging der verkiezingen in Moldavië, waarop de Divan per telegraaf aan den kaïmakan last had toegezonden om de verkiezingen op nieuw te beginnen. — De *Presse d'Orient* bevat een zeer uitvoerig verslag van de manifestatie, welke den 15den ll. te Bucharest heeft plaats gegrepen. De heer *de Talleyrand* is bij het verlaten der kerk toegejuicht en des avonds werd de demonstratie herhaald, wanneer daaraan eene zeer talrijke menigte deel nam, er had een optogt bij fakkellicht plaats, de lucht weergalmde van geestdriftig vreugdegejuich, nationale dansen werden uitgevoerd en den heer *de Talleyrand* werd als blijk van erkentelijkheid van Roumanië een bloemenkrans aangeboden, waarop de heer *de Talleyrand* antwoordde, dat de levendige belangstelling van Frankrijk en van den Keizer voor de bevolking van Roumanië onveranderlijk is, zoo als de laatste gebeurtenissen bewezen. — Brieven en dagbladen spreken van eene toeneming van fanatismus in Palestina; wanordelijkheden en moorden nemen daar toe en er hebben zelfs gevechten plaats tusschen vrouwen. De nieuwe Pacha van Jeruzalem had zijn ontslag gevraagd. De Latijnsche Patriarch was bedreigd en de consul van Frankrijk had tusschen beide moeten komen. In geheel Syrië hoort men aanhoudend van diefstallen ten nadeele der Christenen en van knevelarijen en bedreigingen ten opzigte van geloovigen der Latijnsche Kerk. — De aanvoerder van den opstand in Epirus in 1854, in weerwil der amnestie met inkerkering bedreigd, heeft een nieuwen veldtogt aangevangen. — Berigten uit Corfu melden, dat de maatregel der Engelsche Regering, tot verdaging van het Parlement der Ionische eilanden voor den tijd van twee jaren, aldaar groot misnoegen heeft verwekt, dewijl de werking der representatieve Staatsinrigting, welke door Engeland aan de Ionische Republiek is geschonken, hierdoor voor geruimen tijd werkelijk wordt geschorst. De maatregel is een gevolg van den afkeer van Engelands beschermheerschap en den wensch naar vereeniging met Griekenland, welke luide en onbewimpeld werden aan den dag gelegd in de laatste zitting van het Ionische Parlement.

— Eenigen tijd geleden heeft de Spaansche Regering eene algemeene volkstelling bevolen als eersten stap om tot het bezit van eene statistiek des Rijks en tot de juiste kennis zijner krachten en hulpbronnen te geraken, waarin men daar te Lande zeer achterlijk was. De uitkomst der volkstelling is thans openbaar gemaakt; zij beantwoordt niet aan de verwachting dergenen, die meenden dat de bevolking van Spanje in den jongsten tijd veel toegenomen was, zijnde er slechts 16,340,500 inwoners geteld.

De diplomatieke betrekkingen tusschen Spanje en Mexiko zijn thans geheel afgebroken, daar de zaakgelastigde der Mexikaansche Republiek, de heer *Hidalgo*, nu ook Madrid verlaten heeft, na zijne landgenooten onder de bescherming van den vertegenwoordiger van Frankrijk gesteld te hebben.

Te Sevilla hebben nieuwe teregtstellingen plaats gehad, welke daar een pijnlijken indruk te weeg hebben gebragt.

Het Spaansche gewest Estremadura wordt nog gedurig geteisterd door brandstichtingen, waaraan politieke bedoelingen niet vreemd schijnen te zijn. Daar dit kwaad door de strenge vonnissen van den strafregter niet gestuit werd, heeft de bisschop van Badajoz thans den kerkelijken banvloek tegen alle brandstichters uitgesproken. Men hoopt dat deze maatregel onder eene bevolking van zoo godsdienstige gezindheid als die van Estremadura de gewenschte uitwerking zal hebben.

KEULEN den 4 september.

De Prins van Pruissen gaf gisteren, in het hôtel *Bellevue* te Deutz, een grooten maaltijd aan al de hooge burgerlijke en militaire autoriteiten.

Gisteren ontving de Koning van Pruissen den nieuw benoemden gezant der Vereenigde Staten bij het Pruissische Hof, den heer *Wright*, in een bijzonder gehoor, en nam diens geloofsbrieven aan.

Door den Koning van Pruissen is het groot lint der ridderorde van den Zwarten Adelaar aan de drie oudste zonen des Keizers van Rusland, de grootvorsten *Nicolaas*, *Alexander* en *Wladimir*, verleend.

Het gisteren door een Berlijnsch dagblad medegedeeld berigt, dat de overste *von Manteuffel* tot Pruissisch gezant te Weenen benoemd zou zijn, wordt heden door een ander in die hoofdstad uitkomend dagblad wedersproken.

De *Preussische Correspondenz* zegt het volgende: „Reeds eenige jaren geleden, namelijk bij Koninklijk bevelschrift van 5 december 1853, was tot het leggen van een spoorweg van Crefeld, over Geldern en Kleef, tot aan de landsgrenzen in de rigting van Nijmegen, alsmede tot daarstelling van een spoorweg van Viersen, tot aan de landsgrenzen in de rigting van Venlo, de toestemming des Konings verleend. Sedert dien tijd zijn tusschen onze Regering en het Koninklijk Nederlandsche Kabinet onderhandelingen, langs den weg van correspondentie, over de aansluiting der beide banen gevoerd, welke, naar men verneemt, thans zoo ver gevorderd zijn, dat er waarschijnlijk uitzigt op het sluiten der daarop betrekkelijke spoorwegverdragen bestaat. De definitieve onderhandelingen over deze aangelegenheid zullen denkelijk te 's Gravenhage gevoerd worden, en zijn daartoe dezerzijds de geheim opperregeringsraad baron *von der Reck* en de werkelijke legatieraad *Saint Pierre* met de noodige volmagten voorzien geworden, terwijl van de Nederlandsche zijde de directeur van den waterstaat *van der Kun* en de referendaris bij het ministerie van buitenlandsche zaken *le Clercq* als gevolmagtigden voor de onderhandelingen der Commissarissen worden genoemd."

— Keizer *Alexander* heeft zich, volgens telegrafisch berigt, gisteren avond, door vorst *Gortschakoff* vergezeld, naar Duitschland op reis begeven, maar zal in de eerste plaats verscheiden dagen te Warschau doorbrengen.

— De Staatsraad van het Zwitsersch kanton Waadt heeft troepen doen oprukken, om den arbeid aan den spoorweg in de linie van Oron te beletten, terwijl de Zwitsersche Bondsraad daarentegen het verbod van den Staatsraad tot voortzetting van dien arbeid namens den Bond nietig verklaard en den Staatsraad verantwoordelijk voor de gevolgen zijner wederspannigheid gesteld heeft.

BRUSSEL den 4 september.

Prinses *Mathilde*, dochter van prins *Jérome Napoleon*, is gisteren avond met gevolg te Ostende aangekomen, waar zij aan het station door den Hertog en de Hertogin van Brabant werd opgewacht. Des avonds deed H. K. H. eene wandeling met den Hertog van Brabant langs de zee. De Prinses zal een paar dagen te Ostende doorbrengen.

— Ll. dingsdag heeft in het dorp Bossuyt eene hevige windhoos gewoed; de hoos kwam uit het zuiden op, bragt op zijnen weg groote schade toe aan schoorsteenen, daken en boomen en ging met vreeselijken stortregen gepaard. De storm hield ongeveer een half kwartier uurs aan. In het park van den graaf *van Beaufort* werden de meeste boomen vernield.

Binnenland.

's GRAVENHAGE den 5 september.

Z. M. de Koning is heden morgen ten vijf ure met een extra spoortrein uit deze residentie vertrokken, ten einde over Rotterdam, Utrecht en Arnhem naar het Loo terug te keeren.

Het diner en gala, dat gisteren ten Hove heeft plaats gehad, was zeer luisterrijk. Het werd bijgewoond door HH. Keiz. en Kon. HH. prins *Frederik* der Nederlanden, den Kroonprins en de Kroonprinses van Wurtemberg en de grootvorstin *Maria* van Rusland. De Wurtembergsche Prins en Prinses werden van het Badhuis te Scheveningen, de Russische Vorstin van het *Hôtel de l'Europe* in gala koetsen afgehaald en werden in de vestibule van het paleis door Z. M. den Koning ontvangen. Onder de genoodigden merkte men op de Ministers, de leden van het Corps Diplomatiek, hooge Staats-ambtenaren, de Hofhouding en vele andere aanzienlijken. De kapel van het muziekkorps van de grenadiers voerde gedurende het diner verscheidene stukken uit.

H. M. de Koningin heeft gisteren avond, na afloop van het gala diner ten Hove, nog een bezoek gebragt bij de grootvorstin *Maria* van Rusland.

— H. Keiz. H. de grootvorstin *Maria Nicolaewna*, grootvorstin van Rusland, is heden uit deze residentie naar Soestdijk vertrokken, ten einde een bezoek af te leggen bij H. M. de Koningin-Moeder. H. M. de Koningin heeft de Grootvorstin van het hôtel afgehaald en tot aan het station vergezeld. Zondag zal zij waarschijnlijk Amsterdam bezoeken en aanstaanden maandag keert zij in de residentie terug om nog denzelfden dag naar Ostende te vertrekken.

De gravin *Benkendorff*, grootmeesteres van H. M. de Keizerin van Rusland, heeft heden morgen de residentie verlaten en zich naar Hamburg begeven. Aldaar zal de Gravin de grootvorstin *Maria* uit België afwachten, om H. Keiz. H. op hare terugreis naar Rusland te vergezellen.

— De baron *Forstner van Dambenoy*, minister van oorlog, is van zijne buitenlandsche reis in de residentie teruggekeerd.

— In de residentie is aangekomen dr. *S. A. Buddingh*, inspecteur-generaal over de Protestantsche kerken en scholen in Nederlandsch Indië.

— Gisteren namiddag ten 6½ ure bevonden zich, bij de aankomst van den spoortrein, aan het station de heeren kantonregter, de hoofdcommissaris van politie *Waldeck* en een inspecteur van politie, welke een persoon schenen af te wachten, die ook werkelijk is aangekomen. Deze persoon werd door een agent van politie naar het commissariaat overgebragt. Men verneemt dienaangaande, dat de aangehoudene schuldig of medepligtig zou zijn aan het maken en discompteren van een valschen wissel. Die wissel moet, naar men verneemt, getrokken zijn uit 's Hage op de Nederlandsche Bank, groot *f* 1600, en valschelijk onderteekend met den naam van den heer kantonregter alhier, mr. *J. C. van der Kemp*. Er moet ook een valsch accept van de Bank op staan, waardoor het mogelijk werd bij een kantoor te Groningen voorschot er op te bekomen.

— Men verneemt, dat de Arrondissements-Regtbank alhier, in raadkamer vergaderd, bevel tot gevangenhouding heeft uitgevaardigd van den voor eenige dagen gearresteerden uitgever van het voormalig Haagsch blaauwboekje, *J. Apeker*.

ROTTERDAM den 5 september.

Bij Koninklijke besluiten zijn benoemd tot ontvangers der directe belastingen en accijnsen: te Gilse en Chaam, de heer *H. J. M. E. Bekkers*, thans ontvanger der in- en uitgaande regten en accijnsen te Galder; te Boskoop c. a., de heer *A. A. Stuten*, thans ontvanger der directe belastingen, in- en uitgaande regten en accijnsen te Grave; te Dongen, de heer *W. Molenaar*, thans ontvanger derzelfde middelen te Sappemeer, en te Zwijndrecht c. a., de heer *C. L. van Woelderen*, thans ontvanger derzelfde middelen te Meppel.

Bij Zr. Ms. besluit zijn, met ingang van den 1 october aanstaande, benoemd tot adelborsten der 1ste klasse bij de Nederlandsche zeemagt de navolgende adelborsten der 2de klasse bij de inrigting tot opleiding van adelborsten te Willemsoord, en wel: *E. L. Ehnle*, *J. A. Waldeck*, *C. L. van Woelderen*, *P. Koning*, *J. M. A. van Mulken*, *A. J. Dumont*, *H. A. M. Swellengrebel*, *A. L. K.* graaf *van Limburg Stirum*, *F. H. Coblijn*, *J. C. Joekes*, *D. J. Weys* en *C. A. Le Bron de Vexela*.

Z. M. heeft eervol emeritaat met pensioen verleend aan de navolgende predikanten, als: aan *P. Morilyon Loysen*, bij de Hervormde gemeente te Rosenburg, ingaande 1 januarij 1858; *D. van Leeuwen*, bij de Hervormde gemeente te Nieuw-Hellevoet, ingaande 1 october 1857; *F. E. Wieling*, bij de Doopsgezinde gemeente te Surhuisterveen, ingaande 1 januarij 1858, en *L. van Cleeff*, bij de Doopsgezinde gemeente te Borne, ingaande 1 januarij 1858.

De *'s Gravenhaagsche Nieuwsbode* deelt de volgende berigten mede:

„Het verhaal, door sommige dagbladen opgedischt, aangaande de kisten met voorwerpen, door den Keizer van Japan ten geschenke aan Z. M. den Koning gezonden, als zijnde vol ongedierten en daarom uit het paleis naar het Departement van Kolonien overgebragt, is geheel onjuist. De kisten zijn zonder ongedierten en bevinden zich nog op het paleis, en bevatten allerkostbaarste voorwerpen', allen in zijde ingepakt. Jammer is het echter, dat, in weêrwil van al die voorzorgen, er ettelijke voorwerpen beschadigd zijn."

„In sommige bladen leest men, dat de heer mr. *Alstorphius Grevelink c. s.* in Duitschland, België en Frankrijk het gevangenis- en politie-wezen zullen onderzoeken en wel bepaaldelijk het stelsel, in Oostenrijk dienaangaande in werking. Wij meenen te mogen verzekeren dat het *politie wezen* geen zaak van onderzoek zal zijn, maar alleen het cellulair gevangeniswezen, en dat Weenen door de bedoelde ambtenaren niet zal worden bezocht, maar bepaaldelijk Berlijn en Insprück, terwijl ook, naar onze meening, althans het Oostenrijksch politie-wezen wel niet tot model voor Nederland zou kunnen strekken. De bedoelde heeren zullen waarschijnlijk vier a vijf weken afwezig zijn."

De kerkeraad der Evangelisch Luthersche gemeente te Schiedam heeft uit eene alphabetisch gestelde nominatie van predikanten, bestaande uit de heeren: dd. *J. H. W. Buckman*, te Middelburg; *A. A. Beudeker*, te Edam; *J. A. Engel*, te Pekel-A; *J. W. T. Lublink Weddik*, te Harlingen; *R. Reudler*, te Deventer, en *W. D. Statius Muller*, te Zutphen, met algemeene stemmen tot herder en leeraar beroepen den heer *W. D. Statius Muller*, predikant te Zutphen.

Naar men verneemt heeft ds. *D. Gildemeester*, predikant te Elburg, voor het beroep naar Scheveningen bedankt.

— De najaarsvergaderingen van de commissien van onderwijs in de onderscheidene provincien des Lands zijn vastgesteld, als volgt: in Noordbrabant den 6 october; in Gelderland den 12 october; in Zuidholland den 12 october; in Noordholland den 5 october; in Zeeland den 7 october; in Utrecht den 12 october; in Friesland den 6 october; in Overijssel den 14 october; in Groningen den 13 october; in Drenthe den 13 october, en in Limburg den 6 october eerstkomende. Met deze vergadering (de 155ste) zullen de gewone vergaderingen der commissien van onderwijs ophouden te bestaan. Sedert 1806 hebben deze vergaderingen, driemaal in het jaar, met uitzondering van Limburg, geregeld plaats gehad.

— Te Delfshaven is tot wethouder herkozen de heer *M. Schiltman*.

Te Maassluis is tot wethouder herkozen de heer *A. E. Kapteyn*.

Te Kethel zijn tot wethouders benoemd de heer *H. Lansbergen*, die, volgens den rooster, als zoodanig moest aftreden, en de heer *J. de Ronde*.

Te Schoonhoven is tot wethouder benoemd de heer *C. J. F. van den Braak*.

Te Nieuwveen zijn tot wethouders benoemd de heeren *P. Mockenstums* en *J. Schoenmakers*; te Zevenhoven de heer *J. Blom*, en te Bergambacht de heeren *J. Smits van der Goes* en *J. van Duyn* Wz.

— Heden werd met het beste gevolg te water gelaten van de scheepstimmerwerf van den heer *W. C. Hoogendijk* Jr., te Capelle aan den IJssel, het medio clipper-fregatschip *Cadzandria*, groot 399 lasten, gevoerd zullende worden door kapitein *J. A. C. Gerlach*, en gebouwd voor rekening eener reederij onder directie van de heeren *N. A. Koning & A. H. Liebert*, bestemd voor de groote vaart.

— De verjaardag van Z. K. H. den Prins van Oranje werd gisteren te Leyden, behalve door het wapperen van vlaggen van de openbare en van vele bijzondere gebouwen en door eene groote parade van de troepen der bezetting, des avonds ook gevierd door eene muziekpartij op het water van wege het muziekkorps van het regement rijdende artillerie, wat algemeen genoegen gaf, veel bijval vond en opgeluisterd werd door hier en daar aangebragte verlichting en door het ontbranden van vuurwerk en Bengaalsch vuur.

— De *Utrechtsche Courant* meldt, dat de heer *Thorbecke*, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, voortdurend ongesteld is. Men meent, dat hij bij de opening van de Zitting der Staten-Generaal niet tegenwoordig zal kunnen zijn en gedurende geruimen tijd geen deel aan de werkzaamheden zal kunnen nemen, ook indien zijn toestand eene gunstige wending mogt nemen.

— Voor de ter gelegenheid der kermis op den Hofdijk te Oegstgeest eergisteren gehouden harddraverij waren 16 paarden ingeschreven. De prijs, bestaande in een zilveren theeservies, werd behaald door den pikeur *P. van Zanten*, met de vosmerrie *Vlakje*, van *J. H. van Gennep* te Zevenhuizen, en de premie, bestaande in een zilveren inktkoker, door den pikeur *J. de Boer*, met de zwarte merrie *Marianne*, van *A. Hoogenboezem* te Kethel.

— Men verneemt, dat de stad Leyden op het punt staat met eene nuttige inrigting te worden vermeerderd. Het Nederl. Genootschap tot zedelijke verbetering der

gevangenen heeft namelijk een gebouw met een daarachter liggend stuk grond aldaar aangekocht, hetwelk zal worden ingerigt tot opleiding van eenige knapen, die, door verwaarloosde opvoeding tot zeer gering misdrijf gekomen, gegronde hoop op eene betere toekomst geven. Het gebouw zal omstreeks 40 knapen kunnen bevatten en zal men vooral eene opleiding tot de zeevaart beoogen.

— Eergisteren heeft aan het Provinciaal Gouvernement te Haarlem de aanbesteding plaats gehad, bij enkele inschrijving, van het doen van eenige herstelling aan de zeewering van het kustlicht te Durgerdam (hoek van het IJ), en is gebleken de minste inschrijver te zijn de heer *P. Hoogendoorn*, te Hardinxveld, voor *f* 1055.

— Er is in de gemeente Haarlemmermeer eene tweede school tot stand gekomen, en men maakt aanstalten tot het oprigten van nog twee andere scholen.

— Te Amersfoort is door de kiesvereeniging *de Eendragt* de heer mr. *G. C. J. van Reenen*, oud-minister van binnenlandsche zaken, met bijna algemeene stemmen als kandidaat gesteld voor het lidmaatschap van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, door het hoofdkiesdistrict Amersfoort te benoemen.

— Heden morgen, ongeveer 6½ ure, kwam te Utrecht per extra spoortrein aan Z. M. de Koning, vergezeld van Hoogstdeszelfs adjudant, den kapitein *Schönstedt*. Na in het *Hotel des Pays Bas* aldaar het dejeuner gebruikt te hebben, is Z. M. ten 10 ure naar Soestdijk vertrokken.

— Het zakkendragersgilde, hetwelk te Utrecht meer dan 300 jaren bestond en waaraan 100 zakkendragers en 134 turftonners verbonden waren, is afgeschaft. Het zal voortaan den ingezetenen en kooplieden vrijstaan hunne steenkolen en turf te doen verwerken door een iegelijk die zij daarmede willen belasten, terwijl vroeger niemand aan steenkolen of turf bij het lossen uit de schepen de handen mogt slaan dan alleen de zakkendragers.

— In de vergadering der afdeeling 's Hertogenbosch van de Noordbrabantsche Maatschappij van Nijverheid van ll. dingsdag heeft de voorzitter dier afdeeling, de heer *J. T. Luyckx*, in warme bewoordingen de gewenschte uitkomsten geschetst der eerste provinciale tentoonstelling, aan welke de afdeeling een zoo ruim aandeel nam, en de leden die tot het bestuur der tentoonstelling behooren dank gezegd voor hunnen ijver en onvermoeide zorgen. Op voorstel van een der leden is, namens de afdeeling, openlijke hulde van erkentelijkheid gebragt aan allen, zoo in als buiten de stad, die door hunne inzendingen het doel der tentoonstelling hebben helpen bevorderen, en besloten dat die hulde, tot een blijvend aandenken, in de notulen der afdeeling opgeteekend en alzoo in hare archieven zal bewaard blijven.

— Het voormalig gebouw achter den Beijaart te Breda, dat eertijds tot magazijn voor hooi en stroo diende, naderhand tot gymnastieke oefeningen gebezigd, is nu door de zorg van het bestuur dier stad in eene sierlijke nieuw gebouwde kazerne, ter dienste der Koninklijke maréchaussées, herschapen. De bouworde zoo in- als uitwendig verdient geroemd te worden en doet de heeren *A. J. F. Cuypers* als architect en *A. van Glabbeek* als bouwmeester veel eer aan.

— Te Middelburg wordt thans de zevende tentoonstelling gehouden van de Vereeniging tot bevordering van den tuinbouw in de provincie Zeeland. Voor ingezonden voorwerpen zijn onder anderen zilveren medailles toegekend aan *J. J. Vroom*, te Kralingen, voor eene verzameling oranjerie- en koudekas planten in bloei, voor kweekers uitgeloofd; voor eene verzameling gloxinias, gesnerias en achimenessen in bloei; voor tien van de nieuwste en fraaiste vollegronds-planten in bloei, in even zoo vele verscheidenheden of soorten; voor de fraaiste verzameling liliums in bloei; voor eene dito chrysanthemums; voor twaalf warmekas-planten in bloei, en voor eene verzameling van 12 fuchsias in bloei. Aan denzelfden werden nog toegekend bronzen medailles voor eene verzameling oranjerie- en koudekas-planten in bloei en voor de 8 fraaiste neriums in bloei. Aan *J.* en *M. Been* te Rotterdam viel de bronzen medaille ten deel voor de schoonste verzameling dahlia-bloemen. Van de beschikbare medailles werd eene zilveren toegewezen aan *J. J. Vroom* voor de verzameling petunias in bloei en bronzen aan denzelfden voor de verzameling verbenas in bloei, en aan *C. Witte*, hortulanus te Rotterdam, voor de verzameling dasylirium acrotrichum zucc.

— De heeren leden van het Koninklijke Instituut van ingenieurs, welke zich ll. dingsdag te Maastricht onder het voorzitterschap van hunnen president, den heer hoofd-ingenieur van den waterstaat *Conrad*, vereenigd hadden, waren ten getale van 38. Na den afloop der vergadering, waarin onderscheiden belangrijke onderwerpen ter sprake zijn gebragt, heeft de voorgenomen togt per extra-spoortrein naar Valkenburg plaats gehad. Den volgenden dag zijn de heeren de Maaswerken te Luik gaan bezigtigen, bij welk onderzoek door de Belgische ingenieurs aldaar, aan hunne Nederlandsche ambtgenooten, de meeste voorkomendheid en behulpzaamheid is betoond.

— De Procureur-Generaal, fungerend directeur der Rijkspolitie in Limburg, in aanmerking genomen hebbende, dat, wanneer eenig politie-beambte, hetzij landelijk, hetzij plaatselijk deelneemt aan publieke vermaken en feesten, hij zich bij die gelegenheid ongetwijfeld in minzamen omgang moet stellen met andere daarbij tegenwoordig zijnde personen, en alzoo bezwaarlijk, eensklaps als het ware, dat minzaam verkeer kan afbreken en zijne functien naar behooren uitoefenen, zonder zich bloot te stellen aan de algemeene afkeuring en miskenning van het gezag en de waardigheid zijner ambtsbetrekking, — heeft, naar wij vernemen, de landelijke en plaatselijke beambten van politie in Limburg, bij circulaire van 2 dezer, ernstig aangemaand, om zich steeds te onthouden van alle deelneming aan vermaken en feesten, waarbij zij, krachtens hunne ambtsbetrekking, geroepen kunnen worden hun gezag te doen gelden, de rust en orde te handhaven en de naleving en uitvoering van bestaande wettelijke verordeningen te bevorderen.

— Ll. maandag is door heeren voogden van het Oud Burgerweeshuis te Sneek aanbesteed het daarstellen van een gebouw voor eene Fransche kostschool, eene kinderbewaar- en eene industrie-school en wel voor de som van *f* 28,070; welk werk is aangenomen door *H. Keikes*, mr. timmerman te Ylst.

— Ging het onlangs bijna overal druk met de oprigting van konijnenfokkerijen, waarvan men zich zooveel voordeel voorspiegelde, doch waarin men zich zoozeer teleurgesteld heeft gezien, thans heeft men weder eene nieuwe welligt zeldzame industrie op het touw gezet. Men heeft namelijk het voornemen opgevat om eene kiphouderij op groote schaal op te rigten; een barbier te Meppel denkt eenige honderden hoenders bij elkander te houden die hem, naar zijne meening, een zeer ruim middel van bestaan kunnen verschaffen, vooral bij de tegenwoordige ongewone duurte der hoendereijeren. Tot dit einde wil hij een stuk heidegrond aankoopen, dat hij spoedig door de zoo vette mest der hoenderen in vruchtbaar bouwland zal herscheppen, zoodat hij dan genoegzaam koren en eenig ander voedsel voor het onderhoud zijner kippen kan verbouwen. Deze nieuwe onderneming kan met eene betrekkelijk geringe geldsom aangevangen en op groote schaal voortgezet worden, in aanmerking genomen de veelvuldige heidevelden, die meest overal in die streken worden aangetroffen en nutteloos blijven liggen.

— De waterhoogte te Arnhem was den 4 dezer 0,82 el. De Rijnhoogte te Keulen was den 4 dezer 5 voet 4 duim Keulsch peil (5 voet 4 duim Rijnlandsch).

— Z. M. heeft aan de heeren officieren van gezondheid *Gobée*, *van Dommelen* en *Bauduin* opgedragen, om van wege het Nederlandsch Gouvernement deel te nemen aan het Ophthalmologisch Congres, hetwelk den 13, 14, 15 en 16 dezer te Brussel zal gehouden worden.

Ingezonden Stukken.

HERBENOEMING VAN WETHOUDERS.

Daar bijna alom de met 1 September ll. aftredende Wethouders door de Gemeenteraden herbenoemd zijn, voor zoover de Nieuwsbladen daarvan berigt gaven, zoo verwekt het hier des te meer bevreemding, ja verontwaardiging, dat dit in deze Gemeente geen plaats vond. Niet de minste reden kan er uitgedacht worden waarom de afgetredene voor den nu benoemde ruimen moet. Dit is zeker, dat hij dit niet verdiend heeft, als immer zooveel mogelijk tegen kwade praktijken wakende. Dit is zeker, dat het in het belang van zeker iemand was, dat deze Wethouder niet herkosen werd. Of het ook in het belang der Gemeente was zal de tijd moeten leeren. En of de Raadsleden, die zich lieten opzetten tot deze keuze, wèl gehandeld hebben, overeenkomstig eed en pligt, mogen zij aan hun eigen geweten verantwoorden.

Oud-Beijerland 5 September 1857.

Mijnheer de Redacteur!

Met verwondering las ik in uw geacht Blad, dat in Utrecht het plan zou bestaan, door een aantal aanzienlijken een Franschen Schouwburg te bouwen, onder directie van den Heer *Lavergne*. Dat Stuk is wel wat overdreven en duidelijk te zien door wie dat gezonden is. Als getrouw en onpartijdig Lezer van uw geacht Blad, wil ik op dat Stuk een paar aanmerkingen maken: 1°, een *aantal* aanzienlijke inwoners, dit zijn er niet meer dan *twee;* 2°, een goed en geschikt terrein, dit is eene onwaarheid; of zou het kunnen geweest zijn zoo de Heer *v. B.* niet het beste gedeelte grond van de Stad had gekregen om particuliere huizen te bouwen, zoodat, als 't plan al doorging, de Schouwburg zou komen te staan in een hoek die voor niets dienstig is; 3°, dat de pogingen om aandeelen te bekomen aanvankelijk goed zouden geslaagd zijn, is weder bezijden de waarheid, want men heeft de deelneming eenigen tijd uitgesteld, en eindelijk 4°, dat het grootste gedeelte der aandeelen reeds zou geplaatst zijn, dit ware te wenschen voor den Ondernemer; maar er is nog slechts zulk een klein getal van deelnemers, dat er volstrekt geen gedachte van is om een tweeden Schouwburg te zien verrijzen.

EEN VRIEND VAN WAARHEID.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM den 5 September.

OVERLEDEN: W. Zom, vrouw van L. F. J. Beijerman, 68 j. — M. J. Bronscheer, d., 8 m. — J. G. Brouwer, d., 5 m. — J. M. Freling, d., 2 m. — A. B. A. M. Hoyer, d., 1 j. — P. F. Bouwmans, z., 3 j. — P. Brans, z., 4 j. — A. J. Korsten, z., 1 j. — W. Janse, z., 4 j. — B. J. Uil, jm., 30 j. — J. Blom, jd., 44 j. — B. van Merckensteyn, z., 22 d. — A. Goedhart, vrouw van F. Homburg, 34 j.

BEVALLEN: R. Haagman, geb. Cohen, d. — J. M. Beer, geb. Mus, z. — A. van Ingen, geb. Roozenboom, z. — P. J. Biezeveld, geb. van Gestel, d. — C. A. Emels, geb. Singels, d. — M. E. Herold, geb. Terrier, d. — M. S. Neumeier, geb. Eylast, d. — A. M. de Jager, geb. de Jager, z. — S. van Dongen, geb. van Someren, z. — C. Verhagen, geb. de Hooge, z.

ONDERTROUWD: C. Gros, jm., met A. Smet, wed. P. G. Gros. — W. G. van Moorsel, wedr., 37 j., met M. van den Dungen, jd., 34 j. — C. M. van Putten, jm., 38 j., met M. J. C. Schumm, jd., 28 j. — J. P. de Klein, jm., 29 j., met K. Breedveld, jd., 23 j. — M. Kobbe, wedr., 28 j., met N. Moleman, jd., 20 j. — C. Stam, jm., 26 j., met D. de Goey, jd., 35 j. — F. W. Ickas, jm., 35 j., met J. Terwolde, jd., 40 j. — S. Tiekstra, wedr., 50 j., met G. de Vos, wed. van H. Baardman, 47 j. — H. Waarelsma, jm., 24 j., met J. van den Berg, jd., 24 j. — C. A. Heykoop, wedr., 36 j., met J. F. Wevelaar, wed. van J. van Dijk, 32 j. — P. H. Frölich, jm., 28 j., met M. C. van Vliet, jd., 23 j. — H. Kraaivanger, jm., 34 j., met E. G. Janssen, jd., 28 j. — W. W. Dettingmeijer, jm., 30 j., met W. Hogeboom, wed. A. de Vos, 38 j. — J. C. A. Krebs, jm., 50 j., met C. M. C. Gerbel, jd., 35 j. — D. Roosenburg, wedr., 40 j., met M. Stolk, wed. van P. G. de Groot, 30 j. — D. Saeys, jm., 31 j., met M. Steenhorst, jd., 30 j. — D. Verzijden, jm., 39 j., met A. C. Wagener, jd., 49 j. — G. A. van Katwijk, jm., 39 j., met M. J. Brand, jd., 40 j.

Zeetijdingen.

Nederland.

HELLEVOETSLUIS 5 sept. Gearriveerd *Sabina*, Martin, van Par; *Charles Amélie*, Godineau, van St. Vincent; *Garonne*, Smit, van Liverpool; *Gironde* (st.) van St. Petersburg; *William*, Scott, van Newcastle, en *Hilkea*, Grüber, van Archangel. — Vertrokken *Chevy Chase* (st.) naar Newcastle; *Ivanhoe* (st.) naar Leith, *Therese* (st.) naar Grangemouth; *Alida*, Oldenburger, naar St. Petersburg; *Ceres* (st.) naar Londen; *Michael Tresschow*, Jacobsen, naar de Oostzee, en *Undaunted*, Parker, n. Newcastle; de w. W.Z.W.—Z.Z.W.

BRIELLE 5 sept. (Z. W.—W. Z. W.) Gearriveerd *Bordeaux* (st.) van Havre. — Vertrokken *Maria Elisabeth*, Goudswaard, naar Christinestad; *Karsina*, Waterborg, naar Newcastle; *Haabet*, Falck, en *Vriendschap*, Bakker, beiden op avontuur; *Concordia* (st.) en *Rainbow* (st.), beiden naar Londen; *Hollander* (st.) naar Havre; *Sea Gull* (st.) en *Enchantress* (st.), beiden naar Hull.

MAASSLUIS sept. 5 (Z. Z. W.) De schepen *Thirsk* en *Margaret* zijn gisteren wel in zee gekomen. — Heden vertrokken *Hendrika Alberdina*, A. K. Pruim, n. Newcastle; *Berthe*, Duveaux, en *Genius*, Schlör, beiden n. Sunderland; *Gem*, Cook, n. Stockton; *Fremad*, Olsen, n. Stavanger; *Mercurius*, H. L. Karsies, *Jantje Wilkens*, E. R. Hotze, en *Lucas Wildervank*, H. E. de Grooth, alle drie op avontuur. Deze schepen zijn wel in zee gekomen, uitgenomen de *Genius*, welke buiten geankerd is.

BROUWERSHAVEN 5 sept. (W. Z. W.—W.) Vertrokken *Stad Dordrecht* (st.) naar Londen.

TEXEL 4 september. (Z.—Z. Z. W.) Gearriveerd *Kleinkinderen*, Mannekes, Alicante; *William & Mary*, Collins, Liverpool; *Stad Workum*, Stenders, Londen; *Graaf van Rechteren* (st.), Hull; *Vier Gezusters Meijer*, Potjewijd, en *Adolph Werner*, Kraack, beiden Archangel. — Vertrokken *Watergeus*, W. H. Kramer, naar Batavia (is door tegenwind uit zee teruggekomen en op de reede geankerd); *Twee Zusters*, de Groot, en *Aurora* (st.), beiden Londen; *Gemini*, Pyle, Newcastle; *Gausta*, Koss, Frederikstad; *Orient*, Mann, *Catharina*, Olthoff, *Strahl*, Volckmann, en *Helena*, Warring, alle vier avontuur.

VLIE 2 sept. Vertrokken *Tartar*, Sutton, Sunderland; *Iris*, Lund, en *Amalia & Mary*, Wanless, beiden Newcastle; *Bernhardine*, Ehrenfried, Engeland; *Lambertha*, Karst, *Wijka*, Panjer, *Vier Gezusters*, Butter, *Pollux*, de Jonge, *Gesina Catharina*, Everts, en *Zwaantina Thelina*, de Boer Sap, alle zes St. Petersburg; *Elisabeth*, Klasen, Riga; *Willem III* (st.), Koningsbergen; *Apollo*, Mybre, *Princesse Guda*, Halstensen, *Idun*, Hansen, *Bedalia*, Kjoloe, en *Penelope*, Olsen, alle vijf Drammen; *Johanna*, Drent, Stavanger; *Vesta*, Halvorsen, en *Frithiof*, Hendricksen, beiden Christiania; *Harriet*, Christensen, Osterrisoer; *de Amstel* (st.), Harburg; *Alida*, Mulder, *Aurora*, de Jonge, *Frau Martha*, de Vries, *Johanna Petronella*, Visser, en *Annegina*, Schuring, alle vijf avontuur.

VLIE 3 sept. (Z. W.) Gisteren gearriveerd *Maria Louisa*, Janninga, Archangel; *Elisabeth Ruardi*, Wolthekker, St. Petersburg, en *Maria*, Bohn, Catingzijl. — Vertrokken gisteren nog *Dolphijn*, Helmers, Memel, en *Barbara Jonker*, Oltmans, Rendsburg.

VLISSINGEN 4 sept. Op de Schelde gearriveerd *Phoenix*, Kuiper, Cette naar Antwerpen. — Vertrokken gisteren *Energy*, Hannah, Konstantinopel; *Maria*, Jongebloed, Riga; *Grietje Bos*, Hoff, Koningsbergen.

Buitenlandsche Havens.

Aangekomen:

GENUA 30 aug. *Rotterdam* (st.), Klasen, Rotterdam.

BORDEAUX 2 sept. *Ondine* (st.), Lovius, Amsterdam.

NANTES 2 sept. *Henriette*, Stam, Amst.

QUEENSTOWN 2 sept. *Elsina*, Brouwer, Smyrna.

LIVERPOOL 4 sept. *Willem Kroonprins der Nederlanden*, W. J. de Bourghelles Zetteler, Rotterdam.

FALMOUTH 4 septemb. *Johanna Catharina*, Besseling, Odessa; *New-York*, Wretman, Batavia (is naar Hamburg gezeild).

GRIMSBY 2 sept. *Hillegonda*, Voordewind, Hull.

HARTLEPOOL 2 sept. *Dorothea Ernestine*, Möller, Amst.; — 3 dito *Clementina*, Bantoft, *Tiger*, Meijer, en *Selena*, Gartheier, alle drie Rotterdam; *Julie*, Sieh, Schiedam.

SUNDERLAND 2 sept. *Carl Franz*, Flemming, *Cynthia*, Ray, *Cereus*, Evans, *Ann Proud*, Farrer, en *Cicero*, Taylor, alle vijf Amst.

SHIELDS 3 sept. *Koophandel en Zeevaart*, den Breems, Vlaardingen; *Lustre*, Williams, Nieuwe Diep; *Kate*, Jones, Harlingen.

LEITH 2 sept. *Zeemeeuw*, Bontekoe, St. Petersburg.

LONGHOPE (Orkney) 27 aug. *Hilke*, Wey, St. Petersburg n. Liverpool (heeft de reis voortgezet).

BREMERHAVEN 2 september *Anna*, Luken, Amst.; — 3 dito *Hunsingo*, Oostema, Dantzig.

SWINEMUNDE 2 sept. *Vier Gezusters*, Mugge, Londen.

PILLAU 1 september *Vier Gezusters*, Blok, Harlingen; *Aaltje Maathuis*, de Vries, Antwerpen.

KOPENHAGEN 31 aug. *Christina Jantina*, Dood, Newcastle; — 3 sept. *Kroonprinses Louise* (st.), Amst. naar St. Petersburg (heeft de reis voortgezet).

In de SOND: 1 sept. *Udo Frederik*, van der Werf, Amst. naar de Oostzee; *Alberdina*, Wortel, Newcastle naar Nerva; *Sallandt*, Jonker, Liverpool naar Riga; *Ettje*, Mooi, Newcastle n. Petersburg, en *Johanna Bertha*, Fenenga, Koningsbergen naar Dundee; — 2 dito eene Ned. brik, toonende vlag met H n.° 16.

TONNINGEN 30 aug. *Otto*, Faber, Wyburg naar Rotterdam; — 31 dito *Jonge Klaas*, Mandema, Geestemunde n. Dantzig; *Christiane*, Hansen, Hohewacht naar Holland; *Gea*, Schuldt, Rostock n. Amst.; *Tromp en de Ruiter*, Tromp, Lubeck, en *Castor*, de Jonge, Kiel, beiden naar Dordrecht; — 1 september *Berendina Huges*, Bekkering, Rostock naar Rotterdam, en *Gezina*, Pronk, Riga n. Oldenburg; — 2 dito *Zwaantje Elisabeth*, Jager, Riga naar Schiedam; *Alida Adriana*, Feiken, Kiel naar Dordrecht.

Vertrokken:

MARSEILLE 1 sept. *Cornelis*, Fokkes, Antwerpen.

PORT MADOC 1 sept. *Sydney Jones*, Jones, Rotterdam.

PAR 1 sept. *Charlotte*, Spencer, Dordrecht.

GRIMSBY 2 sept. *Autumn*, Royal, Amst.; *Elisabeth*, Brouwer, Osterrisoer.

HULL 1 sept. *John*, Lindström, Batavia.

HAMBURG 2 sept. *Gezina*, Bartels, en 3 dito *Twee Gebroeders*, Alberts, beiden Amsterdam.

Uitgeklaard:

NEWPORT 3 september *E. W. van Dam van Isselt*, Graadt van Roggen, China.

LONDEN 3 sept. *Annegina*, van Laten, Elseneur.

BOSTON (Eng.) 3 sept. *Amelia*, Wilson, Rotterdam.

KOPENHAGEN 31 aug. *Regina Hillechina*, Scholtens, Windau.

In lading:

NEW-YORK 22 aug. *Hero*, Stafford, Amst.; *Akyab*, Klein, Rott.

LONDEN 4 sept. *van Dijken van Langewijk*, Wienke, Amst.; *British Queen*, Braham, Rotterdam.

ANTWERPEN 4 sept. De Engelsche driemaster *Rienzi* (900 ton), kapit. Stevens, van Callao komende, is op de Ommels in de Wielingen aan den grond geraakt, en zit zeer gevaarlijk. De *Zuid-Holland* en nog eene stoomboot zijn er bij tot assistentie.

LONDEN 3 sept. De van Rotterdam komende stoomboot *Columbine* is op de Theems in aanvaring geweest en heeft daarbij schade bekomen; is aan de werf gehaald om te repareren. (De *Rainbow*, in ons vorig nommer gemeld, was abusief.)

ELSENEUR 2 sept. Heden alhier in de haven gekomen de schooner *Johanna Maria*, kapit. Horn, met raapzaad van Anclam n. Dordrecht; is in den afgeloopen nacht in de Oostzee met een onbekend schip in aanzeiling geweest en heeft boegspriet, kluiverboom enz. verloren.

Gepraaid:

Den ....., op 47 gr. 5 min. NB. en 8 gr. 50 min. WL., *Wildeman*, A. J. Driest, van Hamburg naar Buenos-Ayres; alles wel aan boord.

Den 23 aug, bij de Singels, *Fortuna*, M. de Ligny, v. Dordrecht n. Buenos-Ayres.

Den 27 aug., bij Fairleigh, *Valparaiso*, J. Kok, v. Rotterdam n. Samarang.

Door kapit. B. G. Smit, van Liverpool te Hellevoetsluis binnen: Den 21 augustus, op 39 gr. 55 min. NB. en 13 gr. 45 min. WL., het Ned. fregatschip *Doctrina & Amicitia*, kapit. P. Haagsma, van Gothenburg naar de Kaap de Goede Hoop en Australië. — Den 25 aug., op 44 gr. 37 min. NB. en 10 gr. 21 min. WL., de Ned. schoener *Victoria*, kapit. J. de Haan, naar Smyrna bestemd.

Cargalijsten.

Rotterdam.

MOULMAIN, Flamingo, Miesiquer. — 9350 z. Rijst, Order.

PORTO PLATA, Stad Haarlem; J. Brandts. — 1298 cer. Tabak, 2 z. Cacao, 1 kistj. Schildpad en 11,900 gebakken Steen, R. Kraemer en Co.; 825 gedroogde Koehuiden, J. Kleintjes.

SUNDERLAND, Leo, G. Emmerson. — 285 t. Steenkolen, Ned. Gaz-Fabriek.

GRANGEMOUTH; Jane Hughes. M. Read. — 39,600 Fire Bricks en 170 Fire Blocks, A. T. Sölling en Co.

TROMSOE, Venus, J. Spiesen. — 250 t. Traan en 2260 waag Visch, P. van Rossem.

ARCHANGEL, Willem, M. J. de Weerd. — 127½ l. Rogge en 250 Matten, Order.

St. PETERSBURG, Grietina Hillechina, R. J. Sprik. — 21 pakk. Huiden, W. Bunge en Co.; 39 b. Lijnsleder, L. Mayer en Co.; 12 b. Zoethoutwortel en 5 b. Stambulwortel, Vink en Co.; 18 bond. Hennep, J. van Wageninge en Zn.; 17 dito dito, van der Horst van Lil en Co.; 36/2 dito dito, Bonke en Co; 932 st. en 14 boss. IJzer, E. S. de Jonge; 19 z. Semen Cynae, Order.

St. PETERSBURG, Geertje Dijkstra, E. A. Venninga. — 82 l. en 12 m. Rogge en 200 Matten, M. en R. de Monchy.

Amsterdam.

BATAVIA, Commissaris des Konings van der Heim, A. Hoogenstraten. — 2537 kranj. Suiker en 2104 boss. Bindrotting, Bunge en Co.; 441 sch. Tin, NHM.; 3275 b. Rijst, 1000 Koe- en 1000 Buffelhuiden, Order.

PETERSBURG, Elisabeth Ruardi, Wolthekker. — 1232 tsw. Rogge, Wed. J. d'Arripe en Co.

ARCHANGEL, Mathilde, Fekkes. — 3050 ts Rogge, Order.

ARCHANGEL, Hendrik Jan, Nassau. — 1750 ts. Rogge, H. en D. Rabusen.

CARLINGZYL, Maria, Bohn. — 690 t. Raapzaad, Order.

In lading liggende Schepen.

Te Rotterdam:

BATAVIA, het Nederl. Barkschip *Jannetje*, kapitein *A. Lupcke.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer, Hudig en Blokhuyzen* en *W. Ruys* J. Dz.

BATAVIA en SOERABAIJA, het Nederlandsch Barkschip *Vier Gebroeders*, Kapitein *C. J. Bunk.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer, Hudig en Blokhuyzen* en *W. Ruys* J. Dz.

BOSTON, het Amerikaansch Barkschip *George Warren*, kapitein *D. D. Bentley;* vertrekt medio September. Adres ten kantore van *Wambersie en Crooswijck.*

BOSTON, het Amerikaansch Barkschip *Abagun*, kapitein *S. T. Donnell.* Adres ten kantore van *Wambersie en Crooswijck.*

DANTZIG, het Nederl. Kofschip *Renske Hooites*, kapit. *R. H. Donema.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

HAMBURG, het Deensch Schoenerschip *Venus*, kapit. *J. Spiesen.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

JERSEY, het Engelsch Schoenerschip *Expert*, kapitein *Geo. Calvert.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

KONINGSBERGEN, het Nederl. Schoenerschip *Delia*, kapitein *J. P. Huizing.* Adres bij *Kuyper, van Dam en Smeer.*

St. PETERSBURG, het Hamburger Kofschip *Elise*, kapitein *C. D. Finkler.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

STETTIN, het Nederlandsch Schip *Twee Gezusters*, kapit. *S. H. Aiking.* Adres ten kantore van *Kuyper, van Dam en Smeer.*

Beursberigten.

MADRID den 4 September.

Spanje 1¼ pc. 26¼; dito Binnenl. 3 pc. 39⅜.

PARIJS den 5 September.

Frankrijk 3 pc. 67. 05. Spanje 1¼ pc. 25⅜; dito Binnenl. 3 pc. 37⅜.

LONDEN den 5 September.

De Geconsolideerden 3 pc. 90¼ a 90⅜. Spanje 1¼ pc. 25⅜ a ⅝; dito Buitenl. 3 pc. 40½ a ¾. Mexico 3 pc. 22½ a ¾.

ANTWERPEN den 5 September.

Spanje 1¼ pc. 24⅝; dito Binnenl. 3 pc. 37⅜. Metalliek 5 pc. 78.

AMSTERDAM den 5 September.

			Laagste koers.	Hoogste koers	Geblev. koers.
NEDERL., Werkelijke Schuld.....	2½	pCt.	63⅝	63 11/16	
» dito dito	3	»	77⅛	77¼	77¼
» dito dito	4	»	97	97⅛	97 1/16
» Amort.-Syndicaat	3½	»	91¼		
» Handel-Maatschappij ..	4½	»	153½		
» O. I. Leening.........	4	»	96¼		
» Leen. Holl.-Spoorweg	4½	»			
» Rijn-Spoorweg.........	4½	»			
» Maatsch. v. Weldadigh.	4	»			
BELGIE, Cert. bij *Rothschild.*	2½	»	52¼	52⅜	52¼
FRANKR., Certificaten...........	3	»			
SPANJE, Buitenlandsche	1¼	»	25⅞		
» dito	3	»	42⅜	42½	
» Binnenl. a *f* 6000	3	»	37 5/16	37 11/16	37 5/16
» Amortisable Schuld....	....				
» Bewijzen van Coupons..	....				
PORTUG., Oblig.................	3	»	45¼		
» dito 1856..............	3	»	44⅜		
» Uitgest.					
RUSLAND, Obl. bij *Hope & Co.*....	5	»	105⅞		
» dito dito 1828/29	5	»	104½		
» Cert. dito 1831/33	5	»			
» dito dito 1840...	4	»	87		
» dito bij *Stieglitz*	4	»	86 11/16		
» dito » dito Nieuwe	5	»	100⅞	100 7/16	
» dito » dito 1855 dito	5	»	101 5/16	101½	101 7/16
» dito te Londen........	4½	»			
» Certific. van Assign...	6	»			
» Inschr. dito	6	»	66⅜		
POLEN, Aand. 1835, *fl.* 500....	....	*f*			
» Obligatien.............	4	pCt.			
OOSTENR., Obl. bij *Goll en Co.*...	5	»			
» dito dito	4	»			
» dito Metall. Oude	5	»	74¼	74⅜	74¼
» d.° Nieuwe bet. te Amst.	5	»	86¼	86⅞	
» dito Nation. Metalliek.	5	»	76⅜	76 9/16	76 7/16
» dito Metalliek.........	2½	»	38 11/16		
» Weener Aand. fl. 250..	4	» *f*			
BRAZILIE, 1824, £ 100..........	5	»			
EQUADOR, £ 100................	1	»	14⅜		
» Onbepaalde..........	1	»			
VENEZ., Oblig..................	4½	»	29¼	29½	
» Uitgest................	2	»	11¼		
GRENADA, Oblig.................	3½	»	20 9/16	20 11/16	
» Uitgestelde............			5 13/16		
MEXICO, Oblig.	3	»	20 11/16	20¾	
» dito, Onbepaalde.....	3	»			
ILLINOIS, ...	7	»	91⅞	92	

Weener Bankactien *f* 1112; idem Aand., fl. 250, 1839, *f* 408. Philadelphia, bij *Hope en Co.*, Lr. A, *f* 810. Russ. Spoorweg Aandeelen *f* 77½.

Beleening 4 pc. Prolongatie 4 pc. Disconto 4½ pc.

Binnenlandsche fondsen waren heden prijshoudend. Van buitenlandsche werden Oostenrijksche lager afgegeven, terwijl van de overige niets bijzonders te melden is.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland 2½ pc. 63⅝ a 11/16. Spanje 1¼ pc. 25 5/16 a ⅜; dito Binnenl. 3 pc. 37 5/16 a ⅜. Oostenrijk Metalliek, 5 pc. 74¼.

ROTTERDAM den 5 September.

			Laagste koers.	Hoogste koers.	Geblev. koers.
NEDERL., Werkelijke Schuld.....	2½	pCt.	63½		
» » »	3	»	77		
» » »	4	»	96⅞		
RUSLAND, Obl. bij *Hope* 1798/1816	5	»	105½		
OOSTENRIJK, Oblig. in Metalliek	2½	»	38⅞		
» Nieuwe Rente te Amst.	5	»	86¼	86 7/16	86¼
» Nationale	5	»	76 5/16	76⅜	76 5/16
MEXICO, Onbep...................	3	»	20⅝		

In 5 pc. Oostenrijk rente te Amsterdam hadden nog al eenige omzettingen plaats.

Wisselkoersen.

ROTTERDAM den 5 September.

Londen	op 3 maanden	*f* 11.62½	St. Petersburg	2 maanden	*f* 179⅜
	» 2 »	- 11.67½	Frankfort a/M	6 weken	- 99⅝
	» kort......	- 11.77½	Augsburg.....	6 »	- 35 9/16
Parijs....	» 3 maanden	- 55¼	Weenen.......	6 »	- 33 13/16
	» 2 »	- 55½	Triest.........	6 »	- 33 11/16
	» kort......	- 56¼	Livorno.......	2 maanden	- 39⅜
Bordeaux	» 2 maanden	- 55¼	Genua	2 »	- 46
	» kort......	- 55⅞	Napels	2 »	- 83
Hamburg	» 3 maanden	- 34 31/32	Disconto	....	4½ en 5 pc.
	» 2 »	- 35⅛			
	» kort......	- 35 5/16			

Marktberigten.

SCHIEDAM den 5 September.

GRANEN. Verkocht: Rogge, 142 ℔ Reval *f* 240 6/w.; 145 ℔ Coursche *f* 230 1/m. In publieke veiling verkocht circa 64 lasten min of meerder beschadigde Petersburger Rogge van *f* 184 a *f* 182 cont. per last, met *f* 3. 50 per last voor veilingskosten, wegende 113 a 115 ℔. Gerst, verk. 127 ℔ Libau *f* 223 cont.

MOUTWIJN.........	per Ned. vat zonder fust	*f* 21. —	zonder de belasting.
JENEVER	» » » » »	- 26. 50	
AMST. PROEF.....	» » » » »	- 27. 75	
SPOELING....................................		- 1. 00	per ketel.

DELFT den 5 September.

KAAS. De prijzen waren heden *f* 12 a *f* 19 per 100 Ned. ℔. Aanvoer 80 stapels, wegende 20272 Ned. ℔.

GRONINGEN den 4 September.

GRANEN enz. De handel aan onze markt had heden al zeer weinig te beteekenen. In Tarwe is bijna niet omgegaan, voor 129 ℔ Nieuwe roode, met smet bezet, werd *f* 9. 75 gevraagd. Rogge en Boekweit tot vorige prijzen minder begeerd. Gerst en Haver door schaarschheid weder 10 c. verhoogd. Paardenboonen goed prijshoudend. Gort stil. Koolsaad weinig aan, benoodigden hebben goed de vorige prijzen moeten besteden. Raapolie *f* 46. Raapkoeken *f* 100.

Handelsberigten.

ROTTERDAM den 5 September.

OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ. De afloop der veilingen bij de N. H. M., zoo hier als te Amsterdam, is reeds opgegeven; de vaste houding, die de Maatschappij in de laatste veiling liet blijken, door tot geen minderen prijs dan de veiling alhier te verkoopen, geeft vooral voor het vervolg te vermoeden dat de prijzen zullen monteren boven de nu besteede.

In THEE blijft de markt zeer ferm. In lage prijzen zoo China als Java zeer weinig disponibel.

SUIKER. Ruwe zonder handel. In Geraffineerd vond de verkoop plaats van 500,000 ℔ Crushed H V O & C a *f* 48.

RIJST. De verkoop der 4100 b. Nacransie per *Amboina* tot *f* 7 reeds vermeld; voor gepelde soorten werden vorige prijzen besteed.

SPECERIJEN zonder omgang in afwachting der veiling bij de NHM.

TABAK in een doen zonder omgang.

KATOEN. Door gebrek aan voorraad gaat in de eerste hand niets in het artikel om, daarentegen vond een levendige omgang in de 2de hand, zoowel van Noord-Amerik. als O. Ind., tot hooger prijzen plaats.

METALEN. Van Banca Tin zijn ca. 1200 bl. tot *f* 84 omgezet. Koper zonder omgang.

In HUIDEN niets omgegaan.

MEEKRAP weinig aangeboden, en daar de vraagprijzen buitendien te hoog blijven gaat er weinig om.

INDIGO blijft voortdurend in eene zeer willige stemming en zijn deze week onderscheiden partijtjes tot zeer goede prijzen afgedaan.

COCHENILLE stil doch vast.

POTASCH gaat bij kleinigheden af, tot onveranderde prijzen.

VERWHOUT. Domingo Camp. *f* 3.

HARST. Amerik. bruine *f* 3.

VETWAREN. Voor Inlandsch Smeer bestaat goede vraag. Een paar partijtjes Fransch Smeer vonden tot diverse prijzen koopers. Petersburger Traan voor dadelijke levering *f* 40 besteed. Levertraan billijker te koop.

Van HENNEP had een invoer van eene lading van Venetië plaats die den 22sten in veiling komt.

AMSTERDAM den 5 September.

OVERZIGT DER WEEK.

KOFFIJ. Het resultaat der beide veilingen is medegedeeld. Te Rotterdam werden 190,328 b. en alhier 154,300 b. tot de prijzen in verhouding der eerste veiling verkocht. Door deze ferme houding der Maatschappij, om circa 180,000 b. op te houden en de veiling te Middelburg in te trekken, is de markt zeer vast en heeft men veel vertrouwen in de prijzen.

In THEE is niets bijzonders voorgevallen.

SUIKER. Ruwe. De handel bepaalde zich hoofdzakelijk bij ruim 400 v. Surinaamsche, zoo in veiling als uit de hand, tot *f* 37½ a 43½. De markt is zeer gedrukt. Geraffin. stil; echter willen de raffinadeurs voor de op nieuw verlaagde prijzen niet verkoopen, daar zij bijkans alle Oct. uitverkocht hebben. Kandij zonder handel. Stroop *f* 34.

RIJST. De afdoeningen bestonden in 8785 b. Java en 2548 b. Larong. Voor gepelde soorten blijft bij voortduring vraag; Necransie geldt *f* 8¼ Rangoon *f* 8¼, dito Voorloop *f* 10 a *f* 10½, Java *f* 8¾ a *f* 9, dito Voorloop *f* 10¾ a *f* 11½.

In VRUCHTEN is niets gepasseerd: nieuwe Krenten houdt men op *f* 26.

SPECERIJEN zonder omgang.

TABAK. In de afgeloopen week zijn alhier uit de eerste hand afgedaan 75 v. Maryland, aangebragt per *Adler*, *Bessel* en *Mary Anne*, terwijl bij inschrijving nog werden verkocht 400 p. Java, Malang, aangebragt per het schip *Vlaardingen.* Op Dingsdag 8 dezer zullen er 400 p. Java, Malang, aan de markt worden gebragt, alhier gearriveerd per het schip *Triton.* De voorraad op heden bedraagt 2799 v. Maryland, 88 v. Virginie, 50 v. Stelen, 5100 p. Java, 114 p. Manilla, 1493 p. Braziel, 362 cer. Havanna en 1101 cer. Domingo.

METALEN. 1000 bl. Banca Tin werden tot *f* 84 verhandeld, tot welken prijs te koop blijft. In Koper en Lood ging niets om.

KATOEN. Sedert ons vorig berigt heeft zich de vraag merkelijk verlevendigd en werden er successivelijk iets hoogere prijzen besteed. Ruim 1000 b. Noord-Amerik. en O. Ind., alsmede ca. 200 b. Surin. vonden willige afnemers. Heden zijn afgedaan 274 b. Suratte tot vaste prijzen.

WOL. Tot vaste prijzen zijn 28 b. Russische en 20 b. Mogador afgedaan.

INDIGO. 155 k. Java zijn tot verhoogde prijzen voor den uitvoer genomen, blijvende het Artikel zeer vast met veel vraag.

COCHENILLE. 10 k. Java 1ste soort zijn tot vorigen prijs verkocht.

VERWHOUT stil met weinig handel; alleen werd de verkoop van 50 ton Dom. Camp. tot *f* 3 R C en 3 t. Sapan tot geheimen prijs, bekend.

QUERCITRON stil op vorige prijzen.

HARST. 500 vaatjes bruine zijn tot vorigen koers voor den uitvoer genomen.

TERPENTIJNOLIE met eenigen handel op vorigen prijs.

ZWAVEL. 120 ton ruwe 2de soort zijn met *f* 4½ R C betaald. Van Geraffineerde had geene afdoening plaats.

SALPETER. Chili 250 b. zijn tot *f* 12½ voor export afgedaan.

MEEKRAP blijft in de goede soorten tot zeer vaste prijzen gevraagd.

JENEVER-prijzen williger; Amst. proef *f* 26 a *f* 26½, Amerik. dito *f* 26½ a *f* 27.

LONDEN den 3 September.

In SUIKER ging niet veel om en de prijzen zijn iets lager. Men deed heden de volgende partijtjes af: 150 k. blank Havanna tot 54/ a 55/. 600 z. Mauritius tot 48/ a 51/ en 200 z. Madras tot 41/6. Geraffineerd flaauw en werd weinig aangeboden; br. Lompen 61/. — KOFFIJ. Plant. Ceylon is meer gevraagd tot vaste prijzen. 300 b. goed ord. Native werden tot 65/ verkocht. — THEE iets vaster. Eenige koopen Congo zijn heden met 14½ d. betaald. — RIJST is meer gevraagd en men weigert nu 11/ voor ladingen Arracan. 100 t. goed blank Bengaal zijn tot 12/7½ verkocht en eene lading van 1600 ton Aracan tot 11/ voor Holland. — KATOEN vast. Omzet 600 b. — SALPETER vast. 600 b. werden tot 53/6 a 54/6 verkocht. Er is veel vraag voor goed op levering tot 55/, maar zonder verkoopers. — METALEN. Schotsch Gietijzer flaauw tot 68/6 a 68/9. — ZINK zonder omzet. Banca Tin 142/. — OLIEN. Lijn flaauw tot 39/6 a 39/9. Raap kalm; br. 49/ en blanke 52/; andere soorten vast. — TALK zeer vast en hooger. PYC disp. 62/6, Oct./Dec. 60/.

Den 4 September.

GRAANMARKT. Tarwe was goed te plaatsen. Meel als voren. Gerst prijshoudend. Erwten en Boonen zonder verandering. Haver vond goeden aftrek. Klaverzaad gezocht. — Van den 31sten ll. tot den 3 dezer werden aangevoerd 4180 q. binnenl en 5290 q. buitenl. Tarwe, 510 q. binnenl. en 5470 q. binnenl. Gerst, 90 q. binnenl. en 26,060 q. buitenl. Haver en 1810 z. binnenl. en 300 z. en 150 v. buitenl. Meel.

VEEMARKT. De handel was heden gering tot vorige prijzen; alleen Rundvleesch iets hooger. Ter markt waren 1201 Runderen, 526 Kalveren, 8870 Schapen en Lammeren en 240 Varkens.

LIVERPOOL den 3 September.

KATOEN. De markt is kalm en er werden 7000 b. omgezet, waarvan 1000 b. op speculatie.

ANTWERPEN den 4 September.

De KOFFIJMARKT is kalm ten gevolge van den afloop der Amst. veiling, evenwel niet flaauwer. Men verwacht het besluit dat de N. H. M. zal nemen omtrent het opgehoudene. — SUIKER. Men noteert den verkoop van 501 k. Havanna. — KRENTEN. Op de hoogst ongunstige berigten der Eilanden omtrent den oogst zijn vele zaken op speculatie gedaan en de prijzen zijn hooger. Men heeft achtervolgens *f* 23 tot *f* 27 entr. betaald voor 1856 Cephalonia en ca. 50/m. kil. zijn omgezet. — De GRAANMARKT blijft vrij kalm. Inl. Tarwe tot *f* 14 te koopen, nieuwe tot *f* 13½ a ⅝. Inl. Rogge *f* 7 9/16. — De KATOENMARKT is vast en op levering worden heden ca. 900 b. afgedaan.

HAVRE den 2 September.

KATOEN. De markt is heden even kalm als gisteren en men noteert slechts 250 b. — SUIKER vast. — Men heeft gisteren avond nog 25/m. kil. PALMOLIE op levering tot fr. 58. 75 verkocht.

HAMBURG den 3 September.

KOFFIJ en RAAPOLIE onveranderd als gisteren. — GRANEN. Tarwe was tot de prijzen van gisteren te koop maar vast. Oude Rogge 5 mk. hooger.

Advertentien.

PLAATSING
VAN
ADVERTENTIEN
IN
ALLE DAGBLADEN.

Bij de Ondergeteekenden bestaat voortdurend de gelegenheid tot **BEZORGING van ADVERTENTIEN**, bestemd ter **PLAATSING in welk Dagblad ook**, wordende steeds voor eene spoedige Plaatsing zorg gedragen. Men betaalt niet meer dan de door de Uitgevers van de verschillende Bladen bepaalde Prijzen.

Van eene Advertentie, welke men in meer dan ééne Courant wenscht geplaatst te hebben, behoeft slechts één Afschrift bezorgd te worden.

ARRENBERG & VAN REYN,
Oppert, wijk 6, n.° 225, te Rotterdam.

SCREW STEAM SHIPPING COMPANY,
(Incorporated by Royal Charter.)

WEKELIJKSCHE DIENST
TUSSCHEN
ROTTERDAM EN LONDEN
voor Goederen en Vee.
Het **Engelsche Schroef-Stoomschip**
EARL OF AUCKLAND,
Kapitein ***William W. Appleton***,
vertrekt **WOENSDAG** 9 September, des morgens vroeg.

Adres bij de Agenten GEORGE LEVINGSTON en J. A. HOUWENS, te *Rotterdam*, en W. H. CAREY & SON, 34 Marklane, *Londen.*

_ Bij ***W. C. DE VLETTER***, Papierhandelaar, op den hoek van den Houttuin, alhier, is gevestigd het **DEPOT der TANDMIDDELEN**, bereid door de Heeren *GEBR.S DENTZ, Dentisten van Z. M. den Koning, van H. M. de Koningin-Moeder, van Z. K. H. prins* Frederik *der Nederlanden en van H. K. H. de Kroonprinses van Zweden en Noorwegen, enz. enz.*

1.° ***Liqueur Philodontique***, tot het onderhouden en schoonhouden der Tanden en het versterken van het Tandvleesch, a *f* 3. 50.

2.° ***Mondspoeling***, tegen Scorbut, Kalkaangroei en Rhumatieke Pijnen, alsmede tot het bevestigen der los staande Tanden, a *f* 3.

3.° ***Parelwassching en Tand-Opiat***, om het Gebit te versterken en de Tanden te zuiveren, a *f* 2.50.

4.° ***Eau d'Orange***, tot onderhoud van den Mond en stillen der Tandpijn, a *f* 1.60.

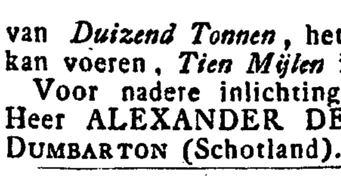
5.° ***Poudre Dentifrique et Anti-Scorbutique***, a *f* 2.

6.° ***Poudre à la Rose***, a *f* 1.

7.° ***Ordinaire Tandpoeder***, a 50 Cents.

NB. Voornoemde **Tandmiddelen** zijn, tot dezelfde prijzen, te bekomen: te Delft bij *B. Bruins*, Boekverkooper; Dordrecht *J. Veth*, in Galanteriën; 's Hage *P. W. Sack*, in Galanteriën, Schoolstraat; Leyden *W. Hoogenstraten*, Confiturier, Botermarkt; Alkmaar *Erven Sterk*, Courantiers; Arnhem *Tikkel*, in Galanter.; Middelburg *Gebr. Abrahams*, Courantiers; Nijmegen *J. Strunck*, in Galanter.; Utrecht *Dekking*, in Galanter., Oud Kerkhof, en te Zutphen bij *W. C. Mellink*, Boekverkooper.

TE KOOP
een IJzeren



STOOMSCHIP
met
Schroefvermogen,
van *Duizend Tonnen*, hetwelk eene aanzienlijke Lading kan voeren, *Tien Mijlen* in het uur afleggende.

Voor nadere inlichtingen adressere men zich bij den Heer ALEXANDER DENNY, *Scheepsbouwmeester* te DUMBARTON (Schotland).

_ De Makelaars F. N. & W. H. MONTAUBAN VAN SWIJNDREGT, te Rotterdam, zullen op last van hunne Meesters, op Dingsdag den 22 September 1857, des middags ten 12 ure, in de Zaal op de Scheepmakershaven, wijk 1, n.° 499, publiek verkoopen:

392 Bonden *Ferrara* **HENNEP**,
42 „ *Dito* **CODILLE**,
alsmede **19** „ Gehekelde *Boulognesche* **HENNEP**,
alhier van Venetië aangebragt per de *Malvine*, Kapitein *de Jonge*, benevens
G 59 Bonden *Venetiaansche* **HENNEP.**

Zullende na afloop dezer veiling nog worden aangeboden:
150 Pakken *Manilla* **HENNEP** (ongewone Pakking)
en **40** „ „ **DITO** (gewone „),
en zulks bij Kavelingen, zoo als nader bij Notitie zal worden aangewezen.

DE PILLEN VAN HOLLOWAY
*zijn een uitmuntend middel in gevallen van **Galziekte.***

G..... D. L....., te Bloemendaal, was behebt met een Galachtig Gestel, Neusbloeden en Bedorven Maag, hetwelk zijne Spijsvertering zeer hinderlijk was en hem dikwijls weken lang het bed deed houden. Hij bezigde een aantal verschillende Geneesmiddelen, waardoor zijn toestand nog verslimmerde. Zijn Broeder beval hem vervolgens de **Pillen** van ***Holloway*** aan; hij nam dezelve en na zes weken tijds was hij, volgens zijne eigene woorden, zoo volmaakt hersteld, dat hij bij voorkomende gelegenheden nooit meer zonder dit Geneesmiddel wil zijn.

Zijn op *franco* aanvraag a contant te bekomen bij den Heer **J. M. VAN RENESSE**, Depôthouder te **'s Gravenhage**; aan het Hoofd-Depôt bij den Heer **J. STRAATMAN**, te **'s Hertogenbosch**; alsmede in *Holloway's Etablissement* te **Londen, 244**, Strand, en te **New-York**, 80, Maiden-Lane.

DOOR HET VERMEERDERD DEBIET ZIJN DE OP NIEUW VERMINDERDE PRIJZEN NU DE VOLGENDE:

DOOSJES PILLEN	van *f* 0. 80, *f* 1. 85, *f* 3. 00, *f* 6. 75, *f* 13. 50, *f* 20. 50.
POTJES ZALF.....	„ - 0. 80, - 1. 85, - 3. 00, - 7. 05, - 13. 85, - 20. 95.

Te Rotterdam, bij **ARRENBERG & VAN REYN.**